

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet REFRIDGERATION EQUIPMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0102-130002/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0102-13-0002	Date 2012-08-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-123-4909	
File No. - N° de dossier HAL-2-68022 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-25	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lockyer (HAL), Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur hal123
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5636 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0102-130002/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0102-13-0002

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

HAL-2-68022

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal123

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification 001 vise à indiquer ce qui suit :

Question 1

Est-ce qu'ils envisagent de déménager cette bande-annonce d'une base à un autre ou est-ce une solution permanente?

Réponse1

Elle ne sera pas une installation permanente. L'objectif principal était d'avoir un équipement d'intervention d'urgence rapide en réponse à un déploiement urgent et être utilisé secondairement comme un espace supplémentaire pour le stock excédentaire pendant la saison des cadets de chaque été.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.